


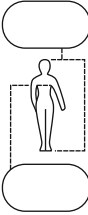









# COVER<sup>®</sup>-Accessories LINE

Art.	<b>LPIK-SB-Y</b>
Sizes	<b>One Size</b>

## PPE category III – High risks

1	<b>COVER<sup>®</sup>-Accessories LINE</b>		
	Art. LPIK-SB-Y		
2	<b>ASATEX</b>	<small>ASATEX AG<sup>®</sup> August-Borsig-Str. 2 50126 Bergheim - Germany Tel.: +49 (0) 22 71 - 4 777-0 www.asatex.eu • info@asatex.de</small>	
	<b>Protective Clothing Category III</b>		
3	<b>CE 0624</b>	 	<b>6</b>
			<b>11</b>
4	 <b>Type PB [6B]</b> EN 13034:2005 + A1:2009		<b>7</b>
5	 EN 14126: 2003+AC:2004		
8	 MM.YYYY Lot... <b>Inflammable material</b>		<b>10</b>
	    		<b>9</b>

- (DE) Informationen des Herstellers
- (EN) Manufacturer Information
- (ES) Información del fabricante
- (FR) Informations du fabricant
- (NL) Informatie van de fabrikant
- (PT) Informações do fabricante
- (PL) Informacje producenta

**UK  
CA**

**Importer for UK:**  
AT Safety Ltd.  
20 Burns Street  
Ilkeston, Derbyshire  
UK, DE7 8AA

**Manufacturer:**  
ASATEX AG<sup>®</sup>  
August-Borsig-Str. 2  
50126 Bergheim

**ASATEX**  **ASATEX AG<sup>®</sup>**  
August-Borsig-Str. 2  
50126 Bergheim - Germany  
www.asatex.eu

## THE FIVE CARE PICTOGRAMS INDICATE



Nicht waschen // do not wash // No lavar // ne pas laver // niet wassen // não lavar // Nie prać



Nicht bleichen // do not bleach // No usar lejía // ne pas chlorer // niet bleken // não utilizar lixívia // Nie wybielać



Nicht im Trockner trocknen // do not tumble dry // No utilizar secadora // ne pas sécher en machine // niet in de droger drogen // não secar na máquina de secar // Nie suszyć w suszarce




Nicht Bügeln // do not iron // No planchar // ne pas repasser // niet strijken // não engomar // Nie prasować



Keine chemische Reinigung // do not dry clean // No utilizar productos químicos // pas de nettoyage chimique // niet chemisch reinigen // não utilizar produtos químicos para a limpeza // Nie prać chemicznie limpeza

## BODY MEASUREMENTS CM

	Size	[A] Body height	[B] Chest girth
<b>A</b> Body height  <b>B</b> Chest girth	One Size	162 - 194	82 - 124

## (DE) Informationen des Herstellers

**Nach Verordnung (EU) 2016/425, Anhang II, Abschnitt 1.4. (Fundstelle im Amtsblatt der Europäischen Union)** Bitte sorgfältig vor Gebrauch durchlesen! Sie sind verpflichtet, diese Informationsbroschüre bei Weitergabe der persönlichen Schutzausrüstung (PSA) beizufügen bzw. an den Empfänger auszuhändigen. Zu diesem Zweck kann diese Broschüre uneingeschränkt vervielfältigt werden.

Art.: LPIK-SB-Y

Lieferbare Größen: One Size

PSA Kategorie III - Hohe Risiken



**Konformitätserklärung:** Bei diesem CoverStar-Zubehör handelt es sich um Persönliche Schutzausrüstung (PSA). Die CE-Kennzeichnung bescheinigt, dass das Produkt den geltenden Anforderungen der Verordnung (EU) 2016/425 entspricht. Die komplette Konformitätserklärung erhalten Sie unter: [www.asatex.eu/konf](http://www.asatex.eu/konf)

**A. Erläuterung und Nummern der Normen, deren Anforderungen von dem CoverStar-Zubehör erfüllt werden:** Fundstelle der Normen: Amtsblatt der Europäischen Union. Zu beziehen bei Beuth Verlag GmbH, 10787 Berlin, [www.beuth.de](http://www.beuth.de).

**B. Kennzeichnung:** Das Zubehör ist mit einem Innenetikett versehen. Das Innenetikett enthält Informationen zum Leistungsgrad und zum Schutz, den das CoverStar-Zubehör bietet.

1. Modellbezeichnungen
2. Hersteller
3. CE-Zeichen zur Dokumentation der Konformität.
4. Die europäischen Normen für Teilkörperschutzkleidung zum Schutz gegen Chemikalien legen 3 Schutzarten fest, die durch die beigelegten Symbole kenntlich gemacht werden. Die Produktspezifikationen entsprechen den in den europäischen Normen festgelegten Schutzkleidungstypen. Das CoverStar-Zubehör entspricht den Normen: EN 13034:2005+A1:2009 Schutzkleidung mit eingeschränkter Schutzleistung gegen flüssige Chemikalien (Typ PB 6) sowie den Anforderungen der EN 14126:2003 (Typ 6B).
5. Das Zubehör bietet Infektionsschutz gemäß EN 14126:2003.
6. i-Zeichen: Hinweis auf die Information des Herstellers.
7. Die Größenangaben beziehen sich auf die Körpermaße in cm gemäß EN 13688:2013+A1:2021.
8. Lot.-Nr. und Herstellungsdatum: (Monat/Jahr)
9. Internationale Pflegepiktogramme - Die Symbole haben folgende Bedeutung
10. Entflammables Material, von Wärmequellen fernhalten!
11. Nicht wiederverwenden.

LEISTUNGSPROFIL				
Physikalische Eigenschaften des Materials				
Test	Meßmethode	Einheit	Prüfergebnis	Klasse
Abriebfestigkeit	EN 530 Methode 2	Zyklen	500	2/6
Weiterreißfestigkeit	EN ISO 9073-4	N	längs 44,3 quer 28	2/6
Zugfestigkeit	EN ISO 13934-1	N	längs 68 quer 38	1/6
Durchstoßfestigkeit	EN 863	N	5,48	1/6
Biegerissfestigkeit	ISO 7854	Zyklen	> 100.000	6/6
Widerstand des Materials gegen Penetration von Flüssigkeiten				
Chemikalie				
H2So4 30%	EN ISO 6530	P	< 1	3/3
		R	> 98,7	3/3
NaOH 10%		P	< 1	3/3
		R	> 98,6	3/3
O-Xylol		P	< 1	3/3
		R	> 97,2	3/3
Butanol-1-ol	P	< 1	3/3	
	R	> 97,3	3/3	

## Widerstand des Materials gegen Penetration von Infektionserregern

Widerstand gegen das Eindringen von durch Blut übertragenen Krankheitserregern - phi-X174 Virentest	ISO 16603/16604	kPA	20	6/6
Widerstand gegen Penetration von kontaminierten Flüssigkeiten	ISO 22610	min	> 75	6/6
Widerstand gegen Penetration von biologisch kontaminierten Aerosolen	ISO DIS 22611	log CFU	> 5	3/3
Widerstand gegen Penetration von biologisch kontaminierten Stäuben	EN ISO 22612	log CFU	≤ 1	3/3
<b>Eigenschaft der Nähte</b>				
Nahtfestigkeit	EN ISO 13935-2	N	73	2/6
<b>Anmerkung:</b> Weitere Informationen zur Barriereleistung erhalten Sie bei ASATEX®				

**ANWENDUNGSBEREICHE:** Dieses Zubehör bietet nur einen Teilkörperschutz und ist dafür vorgesehen, Risiken ausgesetzter Körperbereiche zu schützen. Es soll den Mitarbeitern vor bestimmten Gefahrstoffen schützen. Das Zubehör kann einzeln oder in Kombination mit anderer persönlicher Schutzausrüstung verwendet werden, um eine höhere Schutzwirkung zu erzielen. Tests des für dieses Zubehör verwendeten Materials nach EN 14126:2003 (Schutzkleidung gegen Infektionserreger) haben gezeigt, dass das Material eine begrenzte Barriere gegen Infektionserreger darstellt).

**EINSATZEINSCHRÄNKUNGEN:** Dieses Zubehör und/oder diese Materialien sind nicht flammhemmend und dürfen nicht in Gegenwart von großer Hitze, offenem Feuer, Funkenbildung oder in potentiell brandgefährdeten Umgebungen eingesetzt werden. Es ist möglich, dass eine Exposition gegenüber biologischen Gefahrstoffen, die nicht dem Grad der Dichtigkeit dieses Zubehörs entspricht, zu einer Biokontamination des Trägers führt. Die eingefassten oder gesteppten/Versäuberungsnähte dieses Zubehörs bieten keine Barriere gegen Infektionserreger. Nach europäischem Standard (EN 13034:2005 + A1:2009; Typ PB [6-B]) für Chemikaliensicherheitsschutzkleidung Kategorie III: Dieses Zubehör bietet einen Teilkörperschutz und wurde nicht nach dem Spray-Test mit geringer Intensität für Ganzkörperschutzanzüge (EN ISO 17491-4 Methode A) geprüft. Die Exposition gegenüber bestimmten sehr feinen Partikeln, intensiven Sprühnebeln oder Spritzern gefährlicher Substanzen erfordert eine persönliche Ganzkörperschutzkleidung (z. B. einen Schutzanzug) mit höherer mechanischer Festigkeit und höheren Barreeigenschaften, als dieses Zubehör sie bietet. Der Träger muss vor dem Gebrauch sicherstellen, dass die Kleidung für die jeweilige Substanz geeignet ist. Für besseren Schutz ist in bestimmten Einsatzbereichen die Benutzung eines Ganzkörper-Chemikalienschutzanzugs erforderlich. Es liegt in der alleinigen Verantwortlichkeit des Anwenders zu prüfen, ob das gewählte Zubehör den geeigneten Schutz für die beabsichtigte Anwendung bietet. Im Zweifelsfall wenden Sie sich an Ihren Lieferanten. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für die unsachgemäße Verwendung.

**VORBEREITUNG:** Verwenden Sie kein fehlerhaftes Zubehör. Im Falle von fehlerhaften Reißverschlüssen, Nähten oder funktionellen Mängeln wenden Sie sich bitte an Ihren Lieferanten oder an ASATEX®.

**LAGERUNG:** Dieses Zubehör kann in handelsüblicher Weise, mindestens 5 Jahre gelagert werden, dunkel (im Karton) zwischen -5° und 30°C, und vor UV-Licht geschützt.

**ENTSORGUNG:** Dieses Zubehör kann umweltgerecht thermisch oder auf Deponien entsorgt werden. Die Art der Entsorgung ist von der Kontamination des Produkts sowie von den nationalen oder regionalen rechtlichen Vorschriften abhängig.

Die notifizierte Stelle zur Durchführung der Baumusterprüfung und Produktionsüberwachung (Modul C2) ist: Centro Tessile Cotoniario é Abbigliamento S.p.A., Piazza Sant Anna, 2, I-21052 Busto Arsizio, Code der Zertifizierungsstelle: 0624

Weitere technische Informationen erhalten Sie unter: [www.asatex.eu](http://www.asatex.eu)

## (EN) Manufacturer's Information

In accordance with (EU) 2016/425, Annex II, Paragraph 1.4. (European Union official journal reference)

Please read this carefully before use! You have a duty to enclose this information leaflet when passing on the personal protective equipment (PPE) or to give this to the recipient. For this reason, there are no limitations on the reproduction of this leaflet.

Item: LPIK-SB-Y

Available sizes: One Size

PPE category III - High risks



**Declaration of Conformity:** This CoverStar accessory is personal protection equipment (PPE). The CE label certifies that the product corresponds to the applicable requirements of EU regulation 2016/425. You can view the complete declaration of conformity at: [www.asatex.eu/konf](http://www.asatex.eu/konf)

**A: Explanation and numbers of the regulations, the requirements of which are fulfilled by the CoverStar accessory:** Reference of the regulations: Official Journal of the European Union. Available from Beuth Verlag GmbH, 10787 Berlin, [www.beuth.de](http://www.beuth.de).

**B: Labelling:** The accessory is furnished with an inside label. The inside label contains information about the performance level and protection, that the CoverStar accessory provides.

1. Model name
2. Manufacturer
3. CE conformity marking for documentation of conformity.
4. The European regulations for partial-body protective clothing to protect against chemicals define 3 types of protection, which are identified by the attached symbols. The product specifications correspond to the types of protective clothing defined in the European regulations. The CoverStar accessory corresponds to the regulations: EN 13034:2005+A1:2009 Protective clothing offering limited protective performance against liquid chemicals (Type PB 6) and the requirements of EN 14126:2003 (Type 6B).
5. The accessory offers infection protection pursuant to EN 14126:2003.
6. i symbol: Note about information by the manufacturer.
7. The size information relates to the body dimensions in cm according to EN 13688:2013+A1:2021.
8. Batch no. and date of manufacture: (Month/year)
9. International care symbol - The symbols have the following meaning
10. Flammable material, keep away from sources of heat!
11. Do not recycle.

PERFORMANCE PROFILE				
Physical properties of the material				
Test	Measuring method	Unit	Test result	Class
Abrasion resistance	EN 530 Method 2	Cycles	500	2/6
Tear resistance	EN ISO 9073-4	N	warp 44,3 weft 28	2/6
Tensile strength	EN ISO 13934-1	N	warp 68 weft 38	1/6
Puncture resistance	EN 863	N	5,48	1/6
Bending crack resistance	ISO 7854	Cycles	> 100.000	6/6
Resistance of the material to penetration by liquids				
Chemical				
H2So4 30%	EN ISO 6530	P	< 1	3/3
		R	> 98,7	3/3
NaOH 10%		P	< 1	3/3
		R	> 98,6	3/3
O-xylene		P	< 1	3/3
		R	> 97,2	3/3
Butanol-1-ol	P	< 1	3/3	
	R	> 97,3	3/3	

Resistance of the material to penetration by infectious agents				
Resistance to the penetration of blood-borne pathogens Pathogens - phi-X174 virus test	ISO 16603/16604	kPA	20	6/6
Resistance to penetration of contaminated liquids	ISO 22610	min	> 75	6/6
Resistance to penetration of Biologically contaminated aerosols	ISO DIS 22611	log CFU	> 5	3/3
Resistance to penetration of biologically contaminated dusts	EN ISO 22612	log CFU	≤ 1	3/3
Properties of the seams				
Seam strength	EN ISO 13935-2	N	73	2/6
<b>Note:</b> For more information on barrier performance, please contact ASATEX®				

**AREAS OF APPLICATION:** This accessory provides partial body protection only and is intended to protect exposed areas of the body. It is intended to protect the worker from certain hazardous substances. The accessory can be used individually or in combination with other personal protective equipment to achieve a higher level of protection. Tests of the material used for this accessory according to EN 14126:2003 (protective clothing against infectious agents) have shown that the material provides a limited barrier against infectious agents).

**USE RESTRICTIONS:** These accessories and/or materials are not flame retardant and must not be used in the presence of high heat, open flames, sparks or in potentially flammable environments. It is possible that exposure to biohazardous materials that do not meet the level of impermeability of this accessory may result in biocontamination of the wearer. The edged or stitched/serging seams of this accessory do not provide a barrier against infectious agents. According to European Standard (EN 13034:2005 + A1:2009; Type PB [6-B]) for chemical protective clothing Category III: This accessory provides partial body protection and has not been tested to the low intensity spray test for full body suits (EN ISO 17491-4 Method A). Exposure to certain very fine particles, intense sprays or splashes of hazardous substances requires personal full-body protective equipment (e.g. a protective suit) with higher mechanical strength and barrier properties than those provided by this accessory. Before use, the wearer must ensure that the clothing is suitable for the substance in question. For better protection, the use of a full body chemical protective suit is required in certain areas of use. It is the sole responsibility of the user to check that the chosen accessories provide the appropriate protection for the intended application. If in doubt, contact your supplier. The manufacturer accepts no liability for improper use.

**PREPARATION:** Do not use defective accessories. If zips or seams are faulty or if there are functional defects, then please contact your supplier or ASATEX®.

**STORAGE:** This accessory can be stored in the customary manner for at least 5 years. It should be stored in the dark (in the box) at between -5° and 30°C, and protected from UV light.

**DISPOSAL:** Disposal of this accessory is eco-friendly – it can be either incinerated or disposed of in landfill. The type of disposal depends on the contamination of the product and the national or regional regulations.

The notified body to carry out type testing and production surveillance (module C2) is: Centro Tessile Cotoniero e Abbigliamento S.p.A., Piazza Sant Anna, 2, I-21052 Busto Arsizio, Code of certifying authority: 0624

You can find more technical information at: [www.asatex.eu](http://www.asatex.eu)

## (ES) Información del fabricante

conforme al Reglamento (UE) 2016/425, Anexo II, apartado 1.4. (Pueden encontrarse en el Boletín Oficial de la Unión Europea) ¡Lea con atención antes de usarlo! Estará obligado a adjuntar o entregar al receptor el presente folleto informativo en caso de ceder el Equipo de Protección Individual (EPI) a otra persona. A tal fin, se permite la reproducción ilimitada del presente folleto.

No artículo: LPIK-SB-Y

Tallas disponibles: One Size

EPI Categoría III - Riesgos altos



**Declaración de conformidad:** Este accesorio Cover-Star es un Equipo de Protección Individual (EPI). El sello CE certifica que el producto cumple con los requisitos vigentes del Reglamento (UE) 2016/425. Podrá encontrar la declaración de conformidad completa en: [www.asatex.eu/konf](http://www.asatex.eu/konf)

**A. Descripción y números de las normas cuyos requisitos cumple el accesorio Cover-Star:** Lugar de consulta de las normas: Boletín Oficial de la Unión Europea Pueden obtenerse de Beuth Verlag GmbH, 10787 Berlin. [www.beuth.de](http://www.beuth.de).

**B. Identificación:** El accesorio cuenta con una etiqueta interna. La etiqueta interna contiene información sobre el grado de rendimiento y la protección que ofrece el accesorio Cover-Star.

- Denominación del modelo
- Fabricante
- Marca CE para la documentación de la conformidad.
- Las normas europeas para la vestimenta protectora parcial para la protección contra productos químicos establecen 3 clases de protección que se identifican con los símbolos añadidos. Las especificaciones de los productos se corresponden con los tipos de ropa de protección establecidos en las normas europeas. El accesorio CoverStar cumple con las normas: EN 13034:2005+A1:2009 Ropa protectora con protección limitada contra productos químicos (Tipo PB 6) y los requisitos de EN 14126:2003 (Tipo 6B).
- El accesorio ofrece protección contra riesgos biológicos conforme con EN 14126:2003.
- Marca i: Indicación sobre la información del fabricante.
- Las indicaciones de las tallas hacen referencia a la estatura en cm conforme con EN 13688:2013+A1:2021.
- N.º lote y fecha de fabricación: (mes/año)
- Pictogramas de cuidado internacionales - Los símbolos tienen los siguientes significados
- ¡Material inflamable, mantener alejado de fuentes de calor!
- No reutilizar.

PERFIL DE RENDIMIENTO				
Propiedades físicas del material				
Prueba	Método de medición	Unidad	Resultado de la prueba	Clase
Resistencia a la abrasión	EN 530 Método 2	Ciclos	500	2/6
Resistencia al desgarrar	EN ISO 9073-4	N	longitudinal 44,3 cruz 28	2/6
Resistencia a la tracción	EN ISO 13934-1	N	longitudinalmente 68 a través de 38	1/6
Resistencia a la perforación	ES 863	N	5,48	1/6
Resistencia a la fisuración por flexión	ISO 7854	Ciclos	> 100.000	6/6
Resistencia del material a la penetración de líquidos				
Química				
H2So4 30%	EN ISO 6530	P	< 1	3/3
		R	> 98,7	3/3
NaOH 10%.		P	< 1	3/3
		R	> 98,6	3/3
O-xileno		P	< 1	3/3
		R	> 97,2	3/3
Butanol-1-cl	P	< 1	3/3	
	R	> 97,3	3/3	

Resistencia del material a la penetración de agentes infecciosos				
Resistencia a la penetración de agentes patógenos transmitidos por la sangre Patógenos - prueba del virus phi-X174	ISO 16603/16604	kPA	20	6/6
Resistencia a la penetración de líquidos contaminados	ISO 22610	min	> 75	6/6
Resistencia a la penetración de Aerosoles contaminados biológicamente	ISO DIS 22611	log UFC	> 5	3/3
Resistencia a la penetración de polvos contaminados biológicamente	EN ISO 22612	log UFC	≤ 1	3/3
Propiedades de las costuras				
Resistencia de las costuras	EN ISO 13935-2	N	73	2/6
<b>Nota:</b> Para más información sobre el rendimiento de las barreras, póngase en contacto con ASATEX®.				

**ÁMBITOS DE APLICACIÓN:** Este accesorio sólo proporciona una protección parcial del cuerpo y está destinado a proteger las zonas expuestas del cuerpo. Está destinado a proteger al trabajador de determinadas sustancias peligrosas. El accesorio puede utilizarse individualmente o en combinación con otros equipos de protección individual para alcanzar un mayor nivel de protección. Las pruebas del material utilizado para este accesorio según la norma EN 14126:2003 (ropa de protección contra agentes infecciosos) han demostrado que el material proporciona una barrera limitada contra los agentes infecciosos).

**RESTRICCIONES DE USO:** Estos accesorios y/o materiales no son ignífugos y no deben utilizarse en presencia de calor elevado, llamas abiertas, chispas o en entornos potencialmente inflamables. Es posible que la exposición a materiales biopeligrosos que no cumplan el nivel de impermeabilidad de este accesorio provoque la biocontaminación del usuario. Los bordes o costuras de este accesorio no constituyen una barrera contra los agentes infecciosos. Según la Norma Europea (EN 13034:2005 + A1:2009; Tipo PB [6-B]) para ropa de protección química Categoría III: Este accesorio proporciona protección parcial del cuerpo y no ha sido sometido a la prueba de pulverización de baja intensidad para trajes de cuerpo entero (EN ISO 17491-4 Método A). La exposición a determinadas partículas muy finas, pulverizaciones intensas o salpicaduras de sustancias peligrosas requiere un equipo de protección personal de cuerpo entero (por ejemplo, un traje de protección) con una resistencia mecánica y unas propiedades de barrera superiores a las que proporciona este accesorio. Antes de utilizarlo, el usuario debe asegurarse de que la prenda es adecuada para la sustancia en cuestión. Para una mejor protección, se requiere el uso de un traje de protección química de cuerpo entero en determinadas áreas de uso. Es responsabilidad exclusiva del usuario comprobar que los accesorios elegidos proporcionan la protección adecuada para la aplicación prevista. En caso de duda, póngase en contacto con su proveedor. El fabricante declina toda responsabilidad en caso de uso inadecuado.

**PREPARACIÓN:** No utilice accesorios defectuosos. En caso de cremalleras o costuras defectuosas o fallos funcionales, diríjase a su proveedor o a ASATEX®.

**ALMACENAMIENTO:** Este accesorio puede guardarse de forma convencional, en un lugar oscuro (la caja de cartón), a entre -5° y 30°C y protegido de los rayos UV durante al menos 5 años.

**DESECHAMIENTO:** Este accesorio puede desecharse de forma ecológica con un proceso térmico o en vertederos. El tipo de desechamiento dependerá de la contaminación del producto y de las disposiciones legales nacionales o regionales.

El organismo notificado para realizar el examen de tipo y la vigilancia de la producción (módulo C2) es: Centro Tessile Cottoniero é Abbigliamento S.p.A., Piazza Sant Anna, 2, I-21052 Busto Arsizio, Code of certifying authority: 0624

You can find more technical information at: [www.asatex.eu](http://www.asatex.eu)

## (FR) Informations du fabricant

conformément au règlement (UE) 2016/425, annexe II, section 1.4. (référence de publication au Journal officiel de l'Union européenne) Veuillez lire attentivement avant toute utilisation ! Vous êtes tenu d'annexer cette brochure d'information en remettant l'équipement de protection individuelle (EPI) ou de la remettre en mains propres au destinataire. À cet effet, cette brochure peut être reproduite sans réserve.

N° d'article: LPIK-SB-Y

Tailles disponibles: One Size

EPI de Catégorie III - Risques élevés

**CE Déclaration de conformité:** Cet accessoire CoverStar est un équipement de protection individuelle (EPI). Le marquage CE certifie que le produit répond aux exigences en vigueur du règlement (UE) 2016/425. La déclaration de conformité complète se trouve sur: [www.asatex.eu/konf](http://www.asatex.eu/konf)

**A. Précisions et numéros des normes dont les exigences sont satisfaites par l'équipement CoverStar:** Référence des normes: Journal officiel de l'Union européenne. Disponible auprès de Beuth Verlag GmbH, 10787 Berlin, [www.beuth.de](http://www.beuth.de).

**B. Marquage:** L'équipement est pourvu d'une étiquette à l'intérieur. Cette étiquette contient des informations sur le niveau d'efficacité et la protection apportée par l'accessoire CoverStar.

- Référence du modèle
- Fabricant
- Sigle CE pour attester de la conformité.
- Les normes européennes pour vêtements de protection partielle contre les agents chimiques définissent 3 types de protection qui sont identifiés à l'aide des symboles apposés. Les caractéristiques des produits correspondent aux types de vêtements de protection définis dans les normes européennes. L'accessoire CoverStar correspond aux normes : EN 13034:2005+A1:2009 vêtements de protection offrant une protection limitée contre les produits chimiques liquides (type PB 6) ainsi qu'aux exigences de la norme EN 14126:2003 (type 6B).
- L'équipement fournit une protection anti-infection selon EN 14126:2003.
- Sigle i : Mention des informations du fabricant.
- Les indications de taille se rapportent aux mensurations en cm selon EN 13688:2013+A1:2021.
- N° de lot et date de fabrication : (mois/année)
- Pictogrammes d'entretien internationaux - Les symboles portent les significations suivantes
- Matériau inflammable, tenir à l'écart des sources de chaleur !
- Ne pas réutiliser.

PROFIL DE PERFORMANCE				
Propriétés physiques du matériau				
Test	Méthode de mesure	Unité	Résultat du test	Classe
Résistance à l'abrasion	EN 530 Méthode 2	Cycles	500	2/6
Résistance à la déchirure	EN ISO 9073-4	N	le long de 44,3 en travers 28	2/6
Résistance à la traction	EN ISO 13934-1	N	dans le sens de la longueur 68 en travers 38	1/6
Résistance à la perforation	EN 863	N	5,48	1/6
Résistance à la fissuration par flexion	ISO 7854	Cycles	> 100.000	6/6
résistance du matériau à la pénétration des liquides				
Produit chimique				
H2So4 30% de	EN ISO 6530	P	< 1	3/3
		R	> 98,7	3/3
NaOH 10%	EN ISO 6530	P	< 1	3/3
		R	> 98,6	3/3
O-Xylol	EN ISO 6530	P	< 1	3/3
		R	> 97,2	3/3
butanol-1-ol	EN ISO 6530	P	< 1	3/3
		R	> 97,3	3/3

résistance du matériau à la pénétration d'agents infectieux				
Résistance à la pénétration d'agents pathogènes transmis par le sang Agents pathogènes - phi-X174 Test viral	ISO 16603/16604	kPA	20	6/6
Résistance à la pénétration de les liquides contaminés	ISO 22610	min	> 75	6/6
Résistance à la pénétration de aérosols biologiquement contaminés	ISO DIS 22611	log CFU	> 5	3/3
Résistance à la pénétration de poussières biologiquement contaminées	EN ISO 22612	log CFU	≤ 1	3/3
Propriété des coutures				
Résistance de la couture	EN ISO 13935-2	N	73	2/6
<b>Remarque :</b> pour plus d'informations sur la performance de la barrière, veuillez contacter ASATEX®.				

**APPLICATIONS:** cet accessoire n'offre qu'une protection corporelle partielle et est destiné à protéger les risques des parties du corps exposées. Il est destiné à protéger les travailleurs contre certaines substances dangereuses. L'accessoire peut être utilisé seul ou en combinaison avec d'autres équipements de protection individuelle afin d'obtenir un niveau de protection plus élevé. Les tests effectués sur le matériau utilisé pour cet accessoire, conformément à la norme EN 14126:2003 (Vêtements de protection contre les agents infectieux), ont montré que le matériau constituait une barrière limitée contre les agents infectieux.

**RESTRICTIONS D'UTILISATION:** ces accessoires et/ou matériaux ne sont pas ignifuges et ne doivent pas être utilisés en présence de chaleur intense, de flammes nues, d'étincelles ou dans des environnements potentiellement inflammables. Il est possible qu'une exposition à des substances biologiques dangereuses ne correspondant pas au degré d'étanchéité de ces accessoires entraîne une biocontamination du porteur. Les coutures bordées ou surpiquées/fixées de cet accessoire ne constituent pas une barrière contre les agents infectieux. Selon la norme européenne (EN 13034:2005 + A1:2009; type PB [6-B]) pour les vêtements de protection contre les produits chimiques, catégorie III: cet accessoire offre une protection corporelle partielle et n'a pas été testé selon l'essai de pulvérisation de faible intensité pour les combinaisons de protection intégrale (EN ISO 17491-4 méthode A). L'exposition à certaines particules très fines, à des pulvérisations intenses ou à des éclaboussures de substances dangereuses nécessite un équipement de protection individuelle intégral (par exemple, une combinaison) présentant une résistance mécanique et des propriétés de barrière supérieures à celles offertes par cet accessoire. Avant de l'utiliser, l'utilisateur doit s'assurer que le vêtement est adapté à la substance en question. Pour une meilleure protection, l'utilisation d'une combinaison de protection chimique couvrant tout le corps est nécessaire dans certains domaines d'application. Il est de la seule responsabilité de l'utilisateur de vérifier si l'accessoire choisi offre la protection appropriée pour l'application envisagée. En cas de doute, contactez votre fournisseur. Le fabricant décline toute responsabilité en cas d'utilisation inappropriée.

**PRÉPARATION:** N'utilisez pas d'équipement défectueux. En cas de défaut des fermetures éclair, des coutures ou de vices fonctionnels, veuillez contacter votre fournisseur ou ASATEX®.

**STOCKAGE:** Cet accessoire peut être stocké pour au moins 5 ans selon les usages du commerce, à l'abri de la lumière (dans un carton) et des rayons UV, et entre 5 °C et 30 °C.

**ÉLIMINATION:** Cet accessoire peut être éliminé par incinération dans le respect de l'environnement ou en décharge. La méthode d'élimination dépend de la contamination du produit ainsi que des prescriptions légales nationales ou régionales. L'organisme notifié pour effectuer l'examen de type et la surveillance de la production (module C2) est: Centro Tessile Cottoniero é Abbigliamento S.p.A., Piazza Sant'Anna, 2, I-21052 Busto Arsizio, Code de l'organisme de certification : 0624

**Vous pouvez consulter de plus amples informations techniques sur : [www.asatex.eu](http://www.asatex.eu)**

## (NL) Informatie van de fabrikant

**conform verordening (EU) 2016/425, bijlage II, paragraaf 1.4. (te vinden in het publicatieblad van de Europese Unie).** Lees a.u.b. zorgvuldig door voor gebruik! Bij overdracht van dit persoonlijke beschermingsmiddel (PBM) bent u verplicht deze informatiebrochure bij te voegen of aan de ontvanger te overhandigen. Voor dit doel mag deze brochure onbeperkt verveelvoudigd worden.

**Artikelnr: LPIK-SB-Y**

**Leverbare maten: One Size**

**PBM-categorie III – Hoge risico's**



**Conformiteitsverklaring:** Bij dit CoverStar-accessoire gaat het om een persoonlijk beschermingsmiddel (PBM) Het CE-keurmerk certificeert dat het product voldoet aan de geldende vereisten van de verordening (EU) 2016/425. De complete conformiteitsverklaring vindt u op: [www.asatex.eu/konf](http://www.asatex.eu/konf)

**A. Verklaring en nummers van de normen waarvan de vereisten door het CoverStar-accessoire worden nagekomen:** Vindplaats van de normen: publicatieblad van de Europese Unie. Verkrijgbaar bij Beuth Verlag GmbH, 10787 Berlijn, [www.beuth.de](http://www.beuth.de).

**B. Certificering:** Het accessoire is voorzien van een etiket aan de binnenkant. Het etiket aan de binnenkant bevat informatie over het prestatieniveau en over de bescherming die het CoverStar-accessoire biedt.

1. Modelbeschrijving
2. Fabrikant
3. CE-kenmerk ter documentatie van de conformiteit.
4. De Europese normen voor gedeeltelijke beschermende kleding ter bescherming tegen chemicaliën leggen 3 beschermingstypes vast, die door de bijgevoegde symbolen kenbaar worden gemaakt. De productspecificaties komen overeen met de in de Europese normen vastgelegde typen beschermende kleding. Het CoverStar-accessoire voldoet aan de normen: EN 13034:2005+A1:2009 Beschermende kleding met beperkte bescherming tegen vloeibare chemicaliën (Type PB 6) en ook aan de vereisten van de EN 14126:2003 (Type 6B).
5. Het accessoire biedt infectiebescherming conform EN 14126:2003.
6. i-symbool: verwijzing naar de informatie van de fabrikant.
7. De vermelde afmetingen hebben betrekking op de lichaamsafmetingen in cm conform EN 13688:2013+A1:2021.
8. Partijnr. en productiedatum: (maand/jaar)
9. Internationale onderhoudspictogrammen - de symbolen hebben de volgende betekenis
10. Ontvlambaar materiaal, houd uit de buurt van warmtebronnen!
11. Niet opnieuw gebruiken.

PRESTATIEPROFIEL				
Fysische eigenschappen van het materiaal				
Test	Meetmethode	Eenheid	Testresultaat	Klasse
Slijtvastheid	EN 530 Methode 2	Cycli	500	2/6
Scheurvastheid	EN ISO 9073-4	N	longitudinaal 44,3 kruis 28	2/6
Treksterkte	EN ISO 13934-1	N	in de lengterichting 68 over 38	1/6
Weerstand tegen perforatie	NL 863	N	5,48	1/6
Weerstand tegen buigscheuren	ISO 7854	Cycli	> 100.000	6/6
Weerstand van het materiaal tegen indringen van vloeistoffen				
Chemisch				

H2So4 30%	EN ISO 6530	P	< 1	3/3	
NaOH 10%		R	> 98,7	3/3	
		P	< 1	3/3	
O-xyleen		R	> 98,6	3/3	
		P	< 1	3/3	
Butanol-1-ol		R	> 97,2	3/3	
		P	< 1	3/3	
			R	> 97,3	3/3
<b>Weerstand van het materiaal tegen penetratie door infectieuze agentia</b>					
Weerstand tegen het binnendringen van door bloed overgedragen ziekteverwekkers Ziekteverwekkers - phi-X174-virustest		ISO 16603/16604	kPA	20	6/6
Weerstand tegen het binnendringen van verontreinigde vloeistoffen	ISO 22610	min	> 75	6/6	
Weerstand tegen het binnendringen van Biologisch verontreinigde aerosolen	ISO DIS 22611	log CFU	> 5	3/3	
Weerstand tegen het binnendringen van biologisch verontreinigd stof	EN ISO 22612	log CFU	≤ 1	3/3	
<b>Eigenschappen van de naden</b>					
Sterkte van de naad	EN ISO 13935-2	N	73	2/6	
<b>Opmerking:</b> Neem contact op met ASATEX® voor meer informatie over de barrièreprestaties.					

**TOEPASSINGSGBIED:** Dit accessoire biedt alleen gedeeltelijke lichaamsbescherming en is bedoeld om blootgestelde lichaamsdelen te beschermen. Het is bedoeld om de werknemer te beschermen tegen bepaalde gevaarlijke stoffen. Het accessoire kan afzonderlijk of in combinatie met andere persoonlijke beschermingsmiddelen worden gebruikt om een hoger beschermingsniveau te bereiken. Tests van het voor dit accessoire gebruikte materiaal volgens EN 14126:2003 (beschermende kleding tegen infectieuze agentia) hebben aangetoond dat het materiaal een beperkte barrière biedt tegen infectieuze agentia).

**GBRUIKSRESTRICITIES:** Deze accessoires en/of materialen zijn niet vlamvertragend en mogen niet worden gebruikt in de aanwezigheid van grote hitte, open vuur, vonken of in een potentieel ontvlambare omgeving. Het is mogelijk dat blootstelling aan biologisch gevaarlijk materiaal dat niet voldoet aan het niveau van doordringbaarheid van dit accessoire kan leiden tot biocontaminatie van de drager. De randen of stiksels/naden van dit accessoire vormen geen barrière tegen infectieuze agentia. Volgens de Europese norm (EN 13034:2005 + A1:2009; Type PB [6-B]) voor tegen chemicaliën beschermende kleding Categorie III: Dit accessoire biedt gedeeltelijke lichaamsbescherming en is niet getest volgens de neveltest met lage intensiteit voor pakken voor het hele lichaam (EN ISO 17491-4 Methode A). Blootstelling aan bepaalde zeer fijne deeltjes, intense nevels of spatten van gevaarlijke stoffen vereist persoonlijke, volledige lichaamsbeschermingsmiddelen (bv. een beschermepak) met hogere mechanische sterkte en barrière-eigenschappen dan die waarin dit accessoire voorziet. Voor gebruik moet de drager controleren of de kleding geschikt is voor de stof in kwestie. Voor een betere bescherming is het gebruik van een volledig chemisch beschermingspak vereist in bepaalde gebruiksgebieden. Het is uitsluitend de verantwoordelijkheid van de gebruiker om te controleren of de gekozen accessoires de juiste bescherming bieden voor de beoogde toepassing. Neem bij twijfel contact op met uw leverancier. De fabrikant aanvaardt geen aansprakelijkheid voor onjuist gebruik.

**VOORBEREIDING:** gebruik geen gebrekkig accessoire. Neem in geval van gebrekkige ritssluitingen, naden of functionele gebreken contact op met uw leverancier of met ASATEX®.

**OPSLAG:** dit accessoire kan op de gebruikelijke handelsmanier ten minste 5 jaar worden opgeslagen, donker (in de verpakking) tussen -5° en 30°C, en beschermd tegen UV-licht.

**AFVALVERWIJDERING:** dit accessoire kan op milieuvriendelijke wijze thermisch of bij een depot worden verwijderd. De manier van afvalverwijdering is afhankelijk van de besmetting van het product en van de nationale en regionale wettelijke voorschriften.

De aangemelde instantie die het typeonderzoek en het productietoezicht (module C2) zal uitvoeren is: Centro Tessile Cotoniero e Abbigliamento S.p.A., Piazza Sant Anna, 2, I-21052 Busto Arsizio, Code van de certificeringsinstantie : 0624

**Overige technische informatie vindt u op: [www.asatex.eu](http://www.asatex.eu)**

## (PT) Informações do fabricante

de acordo com o Regulamento (UE) 2016/425, anexo II, ponto 1.4. (Referência de publicação no Jornal Oficial da União Europeia). Por favor, leia com atenção antes do uso! Se entregar o equipamento de proteção individual (EPI) a outra pessoa, é obrigado a entregar ou incluir este folheto informativo. Para este fim, este folheto pode ser copiado ilimitadamente.

Artigo n.o: LPIK-SB-Y

Tamanhos disponíveis: One Size

EPI categoria III – Altos riscos



**Declaração de conformidade:** Este acessório CoverStar é um Equipamento de Proteção Individual (EPI). A marcação CE certifica que o produto possui conformidade com os requisitos válidos do Regulamento (UE) 2016/425. Pode obter a declaração de conformidade na íntegra em: [www.asatex.eu/konf](http://www.asatex.eu/konf)

**A. Explicações e números das normas, cujos requisitos são cumpridos pelo acessório CoverStar:** Referência das normas: Jornal Oficial da União Europeia. Pode ser obtido junto da editora Beuth Verlag GmbH, 10787 Berlin, [www.beuth.de](http://www.beuth.de).

**B. Marcação:** O acessório está provido de uma etiqueta interior. A etiqueta interior contém informações sobre o grau de rendimento e sobre a proteção que o acessório CoverStar oferece.

1. Designação de modelo
2. Fabricante
3. Marca CE para a documentação de conformidade.
4. As normas europeias para o vestuário de proteção parcial para a proteção contra produtos químicos estipulam 3 tipos de proteção, que são identificados pelos seguintes símbolos fornecidos. As especificações do produto estão em conformidade com os tipos de vestuário de proteção estipulados pelas normas europeias. O acessório CoverStar cumpre as normas: EN 13034:2005+A1:2009 vestuário de proteção com rendimento de proteção limitado contra químicos líquidos (tipo PB 6), bem como os requisitos da norma EN 14126:2003 (tipo 6B).
5. O acessório oferece proteção contra infeções em conformidade com a norma EN 14126:2003.
6. sinal de i: indicação relativa à informação do fabricante.
7. As indicações de tamanho referem-se ao tamanho do corpo em cm em conformidade com a norma EN 13688:2013+A1:2021.
8. N.º de lote e data de fabrico: (mês/ano)
9. Pictograma internacional - os símbolos têm o seguinte significado
10. Material inflamável, manter afastado de fontes de calor!
11. Não reutilizar.

PERFIL DE DESEMPENHO				
Propriedades físicas do material				
Teste	Método de medição	Unidade	Resultado do teste	Classe
Resistência à abrasão	EN 530 Método 2	Ciclos	500	2/6
Resistência ao rasgamento	EN ISO 9073-4	N	longitudinal 44,3 cruzamento 28	2/6
Resistência à tração	EN ISO 13934-1	N	longitudinalmente 68 em 38	1/6
Resistência à perfuração	PT 863	N	5,48	1/6
Resistência à fissuração por flexão	ISO 7854	Ciclos	> 100.000	6/6



Resistência do material à penetração de líquidos				
Química				
H2So4 30%	EN ISO 6530	P	< 1	3/3
		R	> 98,7	3/3
NaOH 10%		P	< 1	3/3
		R	> 98,6	3/3
O-xileno		P	< 1	3/3
		R	> 97,2	3/3
Butanol-1-ol	P	< 1	3/3	
	R	> 97,3	3/3	
Resistência do material à penetração de agentes infecciosos				
Resistência à penetração de agentes patogénicos transmitidos pelo sangue	ISO 16603/16604	kPA	20	6/6
Agentes patogénicos - teste do vírus phi-X174				
Resistência à penetração de líquidos contaminados	ISO 22610	min	> 75	6/6
Resistência à penetração de Aerossóis biologicamente contaminados	ISO DIS 22611	log UFC	> 5	3/3
Resistência à penetração de poeiras biologicamente contaminadas	EN ISO 22612	log UFC	≤ 1	3/3
Propriedades das costuras				
Resistência da costura	EN ISO 13935-2	N	73	2/6
<b>Nota:</b> Para mais informações sobre o desempenho da barreira, contacte a ASATEX®				

**ÁREAS DE APLICAÇÃO:** Este acessório proporciona apenas uma proteção parcial do corpo e destina-se a proteger as zonas expostas do corpo. Destina-se a proteger o trabalhador de determinadas substâncias perigosas. O acessório pode ser utilizado individualmente ou em combinação com outros equipamentos de proteção individual para obter um nível de proteção mais elevado. Os testes do material utilizado para este acessório, de acordo com a norma EN 14126:2003 (vestuário de proteção contra agentes infecciosos), mostram que o material proporciona uma barreira limitada contra agentes infecciosos.)

**RESTRICÇÕES DE UTILIZAÇÃO:** Estes acessórios e/ou materiais não são retardadores de chama e não devem ser utilizados na presença de calor elevado, chamas abertas, faíscas ou em ambientes potencialmente inflamáveis. É possível que a exposição a materiais de risco biológico que não cumpram o nível de impermeabilidade deste acessório possa resultar na biocontaminação do utilizador. Os rebordos ou as costuras deste acessório não constituem uma barreira contra agentes infecciosos. De acordo com a Norma Europeia (EN 13034:2005 + A1:2009; Tipo PB [6-B]) para vestuário de proteção contra produtos químicos Categoria III: Este acessório proporciona proteção parcial do corpo e não foi testado para o teste de pulverização de baixa intensidade para fatos de corpo inteiro (EN ISO 17491-4 Método A). A exposição a certas partículas muito finas, pulverizações intensas ou salpicos de substâncias perigosas requer equipamento de proteção pessoal de corpo inteiro (por exemplo, um fato de proteção) com maior resistência mecânica e propriedades de barreira do que as fornecidas por este acessório. Antes da utilização, o utilizador deve certificar-se de que o vestuário é adequado para a substância em questão. Para uma melhor proteção, é necessária a utilização de um fato de proteção química de corpo inteiro em determinadas áreas de utilização. É da exclusiva responsabilidade do utilizador verificar se os acessórios escolhidos proporcionam a proteção adequada para a aplicação pretendida. Em caso de dúvida, contacte o seu fornecedor. O fabricante não aceita qualquer responsabilidade por uma utilização incorrecta.

**PREPARAÇÃO:** Não utilize um acessório danificado. Em caso de fechos, costuras defeituosas ou defeitos de funcionamento, contacte por favor o seu fornecedor ou a ASATEX®.

**ARMAZENAMENTO:** Este acessório pode ser armazenado, em condições comerciais normais, no mínimo 5 anos, em local escuro (em caixa) entre -5° e 30°C, e protegido da radiação UV.

**ELIMINAÇÃO:** Este acessório pode ser eliminado termicamente de forma ecológica ou entregue em lixeiras. O tipo da eliminação depende da contaminação do produto, bem como das disposições legais nacionais ou regionais.

O organismo notificado para efetuar o exame de tipo e a fiscalização da produção (módulo C2) é: Centro Tessile Cottoniero e Abbigliamento S.p.A., Piazza Sant Anna, 2, I-21052 Busto Arsizio, Código do organismo de certificação: 0624

Para mais informações técnicas, contacte: [www.asatex.eu](http://www.asatex.eu)

## (PL) Informacje producenta

zgodnie z rozporządzeniem (UE) nr 2016/425, załącznik II sekcja 1.4. (Znalezione w :Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej) Przed użyciem przeczytaj uważnie! Niniejszą broszurę informacyjną należy załączyć lub wydać w momencie przekazywania odbiorcy środków ochrony osobistej. W tym celu niniejsza broszura może być powielana bez ograniczeń.

Nr artykułu: LPIK-SB-Y

Dostępne rozmiary: One Size

Kategoria PSA III - Wysokie ryzyko



**Deklaracja zgodności:** CoverStar to osobiste wyposażenie ochronne (PSA). Oznakowanie CE poświadczają, że produkt spełnia odpowiednie wymagania rozporządzenia (UE) nr 2016/425. Pełna deklaracja zgodności znajduje się na stronie internetowej: [www.asatex.eu/konf](http://www.asatex.eu/konf)

**A. Wyjaśnienie i liczba norm, których wymagania spełnia akcesorium CoverStar: Odnośnik do norm:** Dziennik urzędowy Unii Europejskiej. Dostępne w Beuth Verlag GmbH, 10787 Berlin, [www.beuth.de](http://www.beuth.de).

**B. Oznakowanie:** Każdy akcesorium posiada etykietę wewnętrzną. Etykieta wewnętrzna zawiera informacje na temat ogólnego poziomu wydajności i ochrony.

- Nazwa modelu
- Producent
- Oznakowanie CE dokumentujące zgodność.
- Normy europejskie dla odzieży chroniącej ciało przed chemikaliami określają 3 klasy ochrony, które są oznaczone załączonymi symbolami. Specyfikacje produktu odpowiadają rodzajom odzieży ochronnej określonym w normach europejskich. Akcesoria CoverStar są zgodne z normami: EN 13034:2005+A1:2009 Odzież ochronna z ograniczoną ochroną przed ciekłymi chemikaliami (typ PB 6) oraz wymagania EN 14126:2003 (typ 6B).
- Akcesoria zapewniają ochronę przed infekcjami zgodnie z normą EN 14126:2003.
- i: Odniesienie do informacji producenta.
- Wymiary odnoszą się do wymiarów ciała w cm zgodnie z normą EN 13688:2013+A1:2021.
- Numer partii i data produkcji: ( miesiąc/rok)
- Międzynarodowe piktogramy dotyczące pielęgnacji- następujące znaczenie
- Przechowywać łatwopalny materiał z dala od źródeł ciepła!
- Nie używać ponownie.

PROFIL WYDAJNOŚCI				
Właściwości fizyczne materiału				
Test	Metoda pomiaru	Jednostka	Wynik testu	Klasa
Odporność na ścieranie	EN 530 Metoda 2	Cykle	500	2/6
Odporność na rozdarcie	EN ISO 9073-4	N	wzdłużny 44,3 krzyż 28	2/6
Wytrzymałość na rozciąganie	EN ISO 13934-1	N	wzdłużnie 68 przez 38	1/6
Odporność na przebicie	PL 863	N	5,48	1/6
Odporność na pęknięcia przy zginaniu	ISO 7854	Cykle	> 100.000	6/6



Odporność materiału na penetrację przez płyny				
Chemiczny				
H2So4 30%	EN ISO 6530	P	< 1	3/3
		R	> 98,7	3/3
NaOH 10%		P	< 1	3/3
		R	> 98,6	3/3
O-ksylen		P	< 1	3/3
		R	> 97,2	3/3
Butanol-1-ol		P	< 1	3/3
		R	> 97,3	3/3
Odporność materiału na przenikanie czynników zakaźnych				
Odporność na przenikanie patogenów przenoszonych przez krew Patogeny - test na obecność wirusa phi-X174	ISO 16603/16604	kPA	20	6/6
Odporność na przenikanie zanieczyszczony płyny	ISO 22610	min	> 75	6/6
Odporność na przenikanie Aerozole skażone biologicznie	ISO DIS 22611	log CFU	> 5	3/3
Odporność na przenikanie biologicznie zanieczyszczony pyły	EN ISO 22612	log CFU	≤ 1	3/3
Właściwości szwów				
Wytrzymałość szwów	EN ISO 13935-2	N	73	2/6
<b>Uwaga:</b> Aby uzyskać więcej informacji na temat wydajności barier, prosimy o kontakt z ASATEX®.				

**OBZAR ZASTOSOWANIA:** To akcesorium zapewnia tylko częściową ochronę ciała i jest przeznaczone do ochrony odsłoniętych obszarów ciała. Jest przeznaczony do ochrony pracownika przed niektórymi niebezpiecznymi substancjami. Akcesorium może być używane samodzielnie lub w połączeniu z innymi środkami ochrony indywidualnej w celu osiągnięcia wyższego poziomu ochrony. Testy materiału użytego do produkcji tego akcesorium zgodnie z normą EN 14126:2003 (odzież chroniąca przed czynnikami zakaźnymi) wykazały, że materiał zapewnia ograniczoną barierę przed czynnikami zakaźnymi.)

**OGRANICZENIA DOTYCZĄCE UŻYTKOWANIA:** Te akcesoria i/lub materiały nie są trudnopalne i nie mogą być używane w obecności wysokiej temperatury, otwartego ognia, iskier lub w środowiskach potencjalnie łatwopalnych. Istnieje możliwość, że narażenie na kontakt z materiałami stanowiącymi zagrożenie biologiczne, które nie spełniają poziomu nieprzepuszczalności tego akcesorium, może spowodować skażenie biologiczne użytkownika. Krawędzie lub szwy tego akcesorium nie stanowią bariery dla czynników zakaźnych. Zgodnie z normą europejską (EN 13034:2005 + A1:2009; Typ PB [6-B]) dla odzieży chroniącej przed chemikaliami Kategoria III: To akcesorium zapewnia częściową ochronę ciała i nie zostało przetestowane pod kątem niskiej intensywności rozpylania dla kombinezonów pełnych (EN ISO 17491-4 Metoda A). Narażenie na niektóre bardzo drobne cząstki, intensywne rozpryski lub rozpryski niebezpiecznych substancji wymaga osobistego wyposażenia ochronnego całego ciała (np. kombinezonu ochronnego) o wyższej wytrzymałości mechanicznej i właściwościach barierowych niż te zapewniane przez to akcesorium. Przed użyciem użytkownik musi upewnić się, że odzież jest odpowiednia dla danej substancji. W celu zapewnienia lepszej ochrony, w niektórych obszarach użytkownika wymagane jest stosowanie pełnego kombinezonu ochronnego. Użytkownik ponosi wyłączną odpowiedzialność za sprawdzenie, czy wybrane akcesoria zapewniają odpowiednią ochronę dla zamierzonego zastosowania. W razie wątpliwości należy skontaktować się z dostawcą. Producent nie ponosi odpowiedzialności za niewłaściwe użytkowanie.

**PRZYGOTOWANIE:** Nie należy używać uszkodzonych akcesoriów. W przypadku wadliwych zamków błyskawicznych, szwów lub wad funkcjonalnych prosimy o kontakt z dostawcą lub ASATEX®.

**PRZECHOWYWANIE:** To akcesorium może być przechowywane przez co najmniej 5 lat w zwykły sposób, w ciemności (w kartonie) w temperaturze od -5° do 30°C, i chronione przed światłem UV.

**UTYLIZACJA:** To akcesorium może być utylizowane w sposób przyjazny dla środowiska, zarówno termicznie, jak i na wysypiskach śmieci. Rodzaj unieszkodliwiania zależy od zanieczyszczenia produktu oraz przepisów krajowych lub regionalnych.

Jednostką notyfikowaną do przeprowadzania badań typu i nadzoru produkcji (moduł C2) jest: Centro Tessile Cottoniero e Abbigliamento S.p.A., Piazza Sant Anna, 2, I-21052 Busto Arsizio, Kod jednostki certyfikującej: 0624

**Dalsze informacje techniczne dostępne są na stronie internetowej: [www.asatex.eu](http://www.asatex.eu)**